# L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.

BUREAUX : rue de Chartres No 73. NOUVELLE-ORLEANS, SAMEDI MATIN, 17 DECEMBRE 1831. 55me Année.

Bureaux, Bonnes & Cie., Propriétaires-Editeurs.

Entered at the Post office at New Orleans, La., as Second Class Matter.

NOUVELLE-ORLEANS,
SAMEDI, 17 DECEMBRE 1881

PRIX DE L'ABONNEMENT.

Edition quotidienne.

Un an.....$12 00
Six mois.....6 00
Trois mois.....3 00
Un mois.....1 00
Un échantillon compris. A la campagne, même tarif postage.

Edition du Dimanche.

Un an.....$2 00
Six mois.....1 00
Quatre mois.....75

Imprimé dans l'anglais.

Abonnements par mois.

On peut s'abonner dans une banque pour un mois seulement, à raison de $1, en remettant à la fin de chaque mois, si on le désire. L'abonnement ainsi fractionné s'acquitte bien plus aisément que par trimestre, par semestre ou par année.

Vendre fabrique toujours chez, à la Bourse d'Orléans St Charles, dans la Rotonde de l'Hôtel St Charles.

PAR SUBAR & HECQUET.—Sans limite, Propriété rue Monte, entre Ursulines et St Philippe. Un terrain avec toutes les améliorations qui s'y trouvent, situé dans le Troisième District de cette ville, dans le carré borné par les rues Bagatelle, Rue-Rodrigue, Montée et Union.

PAR JAS. P. GUINAULT.—Deux lots de terre sans bâtisses, rue Annette Nos 27 et 29.

PAR W. I. HODGSON.—10 actions de la Loterie de la Louisiane.

## Quelle en sera la destination dernière ?

En attendant que nous soulevions la discussion générale et finale réservée à l'Hôtel qui a servi de Maison d'Etat au gouvernement de la Louisiane pendant quelques années, et qui avait été achetée tout exprès pour qu'il restât pour toujours affecté à ce noble emploi, disons qu'avant de disparaître comme édifice officiel, il aura marqué dans les fastes de notre ville comme ayant eu l'honneur, dans ces dernières jours, d'être le théâtre de la réception enthousiaste faite par les deux Chambres de la Législature, et par le Gouvernement aux délégués français à la fête commémorative d'Yorktown, en ce moment les hôtes de la Nouvelle-Orléans et de la Louisiane. Les noms du gouverneur Mellnery, du général Beauregard, du président du Sénat, M. Robertson, de l'orateur de la Chambre, M. Ogden, du sénateur Parlange, du consul de France, M. d'Abzac, et du chef de la délégation française, le général Boulanger, qui était en ce moment le héros d'une fête internationale après avoir été le héros de maintes batailles, resteront attachés à cette historique localité de l'Hôtel St. Louis où, dans d'autres temps, s'étaient déjà réunis souvent les fils de la Louisiane pour célébrer la visite de plusieurs personnages des plus distingués des Etats Unis.

Comme hôtel, en effet, la Maison d'Etat, qui va cesser de l'être, avait reçu le célèbre Henry Clay, le président Jackson d'illustre mémoire, le noble et fier Calhoun, le grand orateur du Massachusetts, Webster, le président Polk, le président Millard Fillmore et plusieurs autres hommes d'Etat, fort distingués aussi, mais d'une figure moins apparente. L'hôtel St-Louis aura donc eu ces jours de grandeur et d'éclat, et, pour nous, son histoire sera liée à celle des Etats Unis par les traits les plus saillants de ce qu'ils ont fait et de ce qu'ils ont produit de plus mémorable dans le monde, jusqu'à présent. Mais que va-t-il devenir maintenant qu'il est démodé de son titre officiel, ce titre ayant été rendu à l'ancienne Maison d'Etat de Baton Rouge, où doit se réunir la prochaine Législature ? Un membre du Sénat, M. Rogers, a déjà présenté un bill acheminant la ville de la Nile-Orléans à prendre possession de la maison d'Etat à la Nile-Orléans pour en faire une maison de cour, ce, en d'autres termes, un palais de justice.

L'idée nous paraît assez bonne, bien qu'elle ne soit pas nouvelle. Elle vaut en tout cas infiniment mieux que celle qui a été émise, il y a quelques jours, et qui consisterait à faire de la Maison d'Etat exclusivement à prêter un titre, un couvent-hôtel pour les demoiselles Ursulines qui s'y trouvent, situé dans le Troisième District de cette ville, dans le carré borné par les rues Bagatelle, Rue-Rodrigue, Montée et Union.

Quelle en sera la destination dernière ? Nous voudrions qu'elle fût celle d'un palais de justice, ou bâtisses ayant été cédées à la condition expresse qu'elles serviraient à l'usage qu'on en fait maintenant. D'après cette condition, si le palais de justice est transféré dans une autre localité, les bâtisses en question retourneront à la succession Pontalba.

Cette raison, néanmoins, ne devrait pas empêcher le changement proposé par le sénateur Rogers, parce que la possession ou la jouissance de l'Hôtel ne coûterait rien à la ville, tout en restant, sous le prétexte, la propriété de l'Etat, et on lui donne une destination utile à la distribution de la justice. Le Cour Supérieure, dont il abritérait les audiences, est une institution d'Etat. Cet arrangement assurerait au Second District, dans un partie la plus centrale, et pour toujours, le siége d'un établissement qui donne lieu, sans cesse, à un grand mouvement de juges, d'avocats, de témoins et de huissiers-ers. Si cette question, agitée depuis si longtemps, du siége de la justice à la Nouvelle-Orléans, n'est pas résolue de cette manière, il est à craindre que le Conseil de ville ne finisse par choisir un autre local qui priverait le Second District du dernier avantage qui reste encore à la ville d'autrefois, et à la population d'ancienne origine. La proposition du sénateur Rogers est donc celle d'un ami de cette population, et il est à désirer qu'elle soit accueillie par les Chambres.

**Accusé de reception.**—Nous remercions le sénateur Kellogg de nous avoir adressé le numéro du 7 décembre du *Congressional Record*.

## Nos touristes français.

Nos hôtes de la délégation française ne perdent pas leur temps. Curieux de connaître les villes qu'ils visitent, ils ont parcouru les rues de la Nouvelle-Orléans, observant ce que notre ville possède de remarquable, s'arrêtant aux nombreux cimbe où ils ont été accueillis avec la plus vif empressement et la cordialité la plus aimable. Le journée d'hier a été employée à cette pérégrination, et partout sur leur passage les membres de la délégation français ont reçu les marques des plus ardentes sympathies.

Le soir, vers neuf heures, ils se sont rendus, en corps, au bal de l'Opéra donné en leur honneur par l'élite de la population créolienne, américaine, créole et française. Nous publions le compte-rendu de cette fête sans pouvoir écrit par un de nos plus habiles collaborateurs.

Les officiers du croiseur Dumont D'Urville, arrivés avant hier dans notre port ont fait, hier matin, une visite au consul de France, M. le vicomte Paul d'Abzac, qui les a reçus à midi dans l'après-midi. Le croiseur est commandé par M. de La Ronciere, qui a sous ses ordres les officiers dont les noms suivent : Lt. Quéau, second officier, Caron Jaudin et Beuvaire Jourdan, enseignes ; Cosmeat, commissaire, et le Dr Thénaix, chirurgien.

Ces messieurs ont assisté au bal de l'Opéra.

Le journée d'aujourd'hui sera consacrée à une excursion au West End et au Fort Espagnol, sorte de repos, après lequel ils seront reçus au bal donné, à la salle des Odd Fellows, par les garçons restaurateurs.

Dimanche, grande revue de la première division de la garde nationale par le gouverneur Mellnery. Ceux de nos hôtes qui appartiennent à l'armée française assisteront à cette revue en uniforme. Des chevaux seront mis à leur disposition. Les autres, ainsi que les officiers du croiseur, en compagnie de M. le consul de France vicomte Paul d'Abzac et de son chancelier, M. Francis Navarre, accompagnés du général Beauregard, assisteront à la fête militaire du haut du balcon de la confiserie de M. Buonacore. Les membres de la Législature trouveront place sur le balcon de M. Kenis. De grands préparatifs ont été faits afin de donner à cette revue un éclat inaccoutumé.

Comme il n'y a pas pour nos hôtes distingués de bonne journée qui ne soit mêlée d'un bal, ils honoreront de leur présence le concert-bal de l'Union Française, qui inaugurera en même temps le magnifique édifice qu'elle vient d'acheter.

Rien d'inutile à propos du programme de la journée de lundi. Il est probable cependant que les membres de la délégation française se rendront aux Jetées, pour examiner les travaux faits par le célèbre ingénieur américain, le capitaine Eads, et doit, à l'habitation Story, en pleine opération de ravalage. La visite qu'ils s'étaient promis de faire hier à la manufacture de glaces, a été remise à plus tard.

Mardi, certes, des journées bien remplies à fêter, promenades, réceptions, bals, revues, sans compter les nombreuses visites que nos hôtes ont reçues et rendues. Est-il besoin d'ajouter que, partout où ils se sont présentés, ils ont laissé l'impression la plus profonde de l'urbanité et du caractère élevé de la nation qu'ils représentent.

## LE BAL A L'OPERA.

Une fois de plus la Nouvelle-Orléans a prouvé qu'elle reste fidèle à ses traditions. Française d'origine, elle a la religion du souvenir ; Positi ne fut pas pour elle l'une des clauses de la cession faite par Bonaparte. Américaine aujourd'hui, elle a encore, elle aura toujours une affection profonde pour ce noble et beau pays qui a le don de passer des forces même dans les revers, pour cette terre bénie, cette terre de toutes les gloires :

"La France que l'on quitte et qu'on aime toujours."

En ce moment elle a la bonne fortune de recevoir les délégués qui représentaient au centenaire d'Yorktown la meilleure, la plus sûre de nos alliées, et elle a tenu à leur faire fête.

Et jamais hommage cordial ne fut mieux placé. En effet cette délégation se compose d'hommes qui partout se raient le dessus du panier ; qui électrisent une fois de plus que noblesse oblige, qu'elle soit : noblesse de naissance ou de talent. Le gouverneur, les chambres de la Louisiane ont tenu à lui dire que la reconnaissance vit toujours en nous ; ils l'ont fait dignement, largement. Des voix éloquentes et douces ont dit à nos hôtes d'aujourd'hui que la prestigieuse nation des Etats-Unis se rappelle l'aide immense qui nous fut généreusement, héroïquement portée à l'une des heures les plus sombres de notre histoire, alors que, malgré tant de luttes et d'abnégation, nous étions menacés de voir s'évanouir notre rêve magique d'indépendance, et d'être condamnés pour jamais aux travaux du vasselage de colonie.

De l'autre côté de l'océan une voix s'était élevée, et cette voix qui avait parlé de droits et de liberté, cette voix d'un jeune héros qui déjà nous avait offert et en fortune et sa vie, avait séduit à défendre la plus puissante des interventions armées.

Or, plusieurs des dignes descendants de ceux-là, de Lafayette, figurent aujourd'hui dans cette délégation qui compte dans ses rangs l'un des officiers les plus éminents de la France, le général Boulanger, et des personnages que tous les respects entourent. Ils avaient donc droit à une réception, et nous sommes heureux et fiers de constater qu'ils l'ont eue.

Elle était due à leur valeur personnelle, au gouvernement qui nous les a envoyés, et au vicomte d'Abzac qui la représente ici avec tant de tact, tant de dignité.

Après le tour de l'Exécutif et des Chambres devait venir celui de la population elle-même.

Hier elle convivait ses hôtes à un bal, et elle avait choisi pour local un théâtre où pendant de trop courtes années l'art français nous a fait tant de prodigalités.

Vers onze heures la délégation, escortée du Conseil de France et des officiers du Dumont d'Urville, arrivait à l'Opéra, où elle était reçue par un comité où figuraient entr'autres le général Beauregard, le général Glynn, le général de Trobriand, les juges Bermudez et Poché, de la Cour Suprême, MM. A. Carrière, W. Nott, Ladite, A. Schreiber, Tousino-et Wm A. Bell.

Les chaises-lages d'avant-scène des premières avaient été réservées pour ces messieurs et à peine y entraient-ils qu'un éclat de la patrie, la *Marseillaise* les salua.

Nous quittons trop tard le bal pour qu'il nous soit possible d'en écrire les longs détails. Qu'il nous suffise de dire à la hâte que la salle était ornée, flottes-née de drapeaux français et américains, de l'écusson de la Louisiane, flanqué du monogramme R. F. et que jolies femmes et toilettes élégantes étaient là à profusion.

Les délégués et les officiers du *Dumont d'Urville* étaient les lions de la soirée. Et c'était justice, car, nous le répétons, jamais, députation ne fut mieux composée.

Nous voudrions qu'ils emportassent de nous le souvenir que nous garderons d'eux. Ils ont parcouru, ils ont étudié cette grande république à la création de laquelle la France a si largement contribué, et de retour dans leurs foyers ils pourront attester que Lafayette prophétisait quand, visitant la Nile-Orléans en 1825, il disait : "La confédération américaine est la gloire et sera le salut du genre humain."

Hier après-midi, une scène touchante a eu lieu à l'Hôtel St-Charles. Madame Percy Roberts, par l'intermédiaire de l'honorable Poché, juge de notre cour suprême, a présenté à M. Berenax de Pavy, chef de bataillon du génie, attaché au ministère de la guerre, une magnifique corbeille de fleurs ; à cette occasion le juge Poché s'est exprimé en ces termes :

"C'est pour moi un grand honneur et un plaisir bien sensible d'avoir à vous présenter, au nom de madame Roberts et de la famille de votre illustre ancêtre, le général de Vaugnac, dont l'histoire glorieuse, le progrès et le bonheur, sont redevables en grande partie au courage, au dévouement et au génie de votre illustre aïeul le marquis de Lafayette. Parmi les témoignages d'estime et de reconnaissance que vous avez reçus de nos citoyens américains, vous apprécierez sans doute tout spécialement ce gage d'amitié venant de la petite fille du général Hal Green, un des héros de la révolution américaine, et qui ne fut le soutien de Washington et le défenseur des libertés américaines, accepte en ce gage comme l'emblème de la reconnaissance d'une américaine, digne descendante d'un Green, à un patriote français issu d'une race illustre, et le digne représentant de Lafayette. Permettez, en conséquence, que je me félicite d'être le fils d'un peuple qui établit une filiation et un descendant d'une nation qui nous fournit un Lafayette, qui ne fut jamais sourde à la voix d'un peuple opprimé, et dont le cœur généreux et chaleureux battit au nom de la liberté."

M. Berenax de Pavy a fait la réponse suivante :

Les paroles me manquent pour vous exprimer convenablement ce mon sens et celui de ma famille mon remerciements de ce témoignage si flatteur pour nous—venant de la part de la petite-fille d'un général si illustre que le général Green. — Je regrette surtout l'absence de mon oncle, le marquis de Lafayette, qui aime tant la Nouvelle-Orléans et son peuple. En leur nom je vous renvoie de tout cœur de ce souvenir précieux.

## Le Concert et Bal de l'Union Française.

L'Union Française tient à faire honneur aux membres de la délégation. La vaste salle de l'Odéon qu'elle possède sera richement et artistiquement ornée. Son président, M. Tajagas, surveille lui-même tous les préparatifs. Il est question d'une brillante illumination de la façade et des jardins. Au programme déjà donné du concert sous la direction de MM. Hubert Reiling et Francis Hovens, il faut ajouter un solo de violon sur des motifs de la Muette de Portici, d'Auber, exécuté par M. Marck Kaiser, l'artiste de mérite bien connu du public dilettante de la Nouvelle-Orléans, qui a spontanément offert son précieux concours aux deux organisateurs du concert.

## Les délégués français et le maire Shakespeare.

Voici le discours que le maire de la Nile-Orléans a adressé hier à MM. les délégués français :

Messieurs, la ville de la Nile-Orléans est cosmopolite ; elle compte parmi sa population non-seulement des citoyens américains mais des hommes venus de toutes les parties de l'Europe et appartenant à toutes les races. Eh bien ! il n'y a qu'un sentiment qui anime cette population d'origine si diverse ; elle est heureuse de vous voir et de vous accueillir.

Les descendants de braves Français, dont plusieurs appartenaient aux premières familles du royaume, constituent encore aujourd'hui une partie considérable et influente de la population de la Louisiane. Ils sont restés fidèles à la religion et à la langue de la mère-patrie dont ils ont aussi conservé les coutumes et les traditions. Américains de cœur, patriotes éprouvés, prêts en tout temps à défendre l'honneur et la dignité des Etats-Unis, ainsi que le cri qui les a vus naître, ils ont néanmoins conservé de leur origine les mœurs et l'esprit chevaleresques, et ils sont heureux aujourd'hui de recevoir chez eux les représentants de cette France à laquelle ils sont de tous les rattachés.

Ils se joignent à moi pour vous souhaiter une cordiale bienvenue dans cette ville dont le nom seul rappelle l'origine. Ce nom, messieurs, vous sera cher comme il l'est à nous mêmes.

Les descendants de ceux qui vivaient dans les trente colonies, à l'époque de la guerre de l'indépendance américaine, de ceux qui sont venus ici plus tard, de même que les étrangers que la naturalisation a faits Américains, ont vu récemment des services éclatants rendus par la France à nos pères à l'époque où ceux-ci luttaient pour assurer leur affranchissement et conquérir la liberté. Ils sont heureux d'avoir l'occasion de vous témoigner toute leur reconnaissance, de vous manifester, à vous qui représentez la France, leur profonde gratitude et leur amour pour votre pays. Ils sont d'accord avec leurs concitoyens d'origine française, ainsi qu'avec moi-même, pour vous faire un accueil fraternel.

Vous trouverez dans notre Louisiane bien des traces qui vous rappelleront votre propre pays. Notre code civil n'est-il pas une copie du code Napoléon ?

Messieurs, nous saluons en vous les représentants d'une grande et puissante nation, d'une nation qui occupe un rang dominant dans nos sociétés modernes, qui est sans rivale dans les arts, les sciences, la littérature. Nous admirons chez vos compatriotes leur industrie, leur amour du travail, leur douceur, en même temps que leur sensibilité. Dévoués à notre pays et fiers de lui appartenir, nous admirons l'amour que vous portez à votre propre patrie. Aucun peuple n'est animé de ce sentiment au même degré que vous. A ce sentiment-là vous associez des qualités charmantes, nouveaux, la vie elle-même. C'est pourquoi notre respect et notre sympathie pour vous sont sans bornes.

Nous sommes aux Etats-Unis d'origine anglaise, mais la France a laissé son empreinte sur nous en modifiant profondément nos mœurs et nos idées. Vous nous avez communiqué votre vivacité d'esprit et votre intelligence primesautière en nous initiant à votre théâtre et à votre littérature. Comme l'ont dit plusieurs de vos voyageurs, à part la langue les Américains sont presque des Français.

Le monde doit beaucoup à la France ; elle est, en effet, qui a brisé la féodalité et a inspiré l'immortelle déclaration de Thomas Jefferson que tous les hommes sont nés libres et égaux. Votre grande révolution du dernier siècle a eu son contre-coup en Amérique ; notre république aussi encore emprunt d'aristocratie s'est transformé en une démocratie libérale.

La république chez vous répond aux inspirations de votre peuple ; toutes les autres formes de gouvernement, mises à l'épreuve, ont épuisé leur existence.

Les rapports entre votre pays et le nôtre ont constamment été pacifiques ; puissent-ils l'être toujours ! Nous n'oublierons jamais que vos ancêtres nous ont aidés à conquérir notre indépendance. Nous nous honorons de voir aujourd'hui parmi nous les descendants de Lafayette, de Rochambeau, de Du Noailles et des autres braves soldats qui sont venus héroïquement prendre part à notre lutte pour la liberté.

Messieurs, encore une fois, nous souhaitons une cordiale bienvenue aux représentants de la France—aux descendants des hommes illustres qui, à l'heure du péril, sont venus avec une abnégation sans pareille nous offrir le secours de leur épée. Puisse votre séjour parmi nous être agréable, et puissiez-vous en emporter un heureux souvenir !

## La nouvelle ligne de steamers française entre le Hâvre et la Nouvelle-Orléans.

A propos de la nouvelle ligne de steamers dont nous avons longuement parlé dans l'Abeille du 11 du courant, M. le consul de France, a reçu, hier, la lettre suivante :

Paris, le 29 novembre 1881.

Monsieur le vicomte d'ABZAC,
Consul de France,
Nile-Orléans.

Monsieur le consul,

J'ai l'honneur de vous donner avis que dans une de ces dernières séances, le Conseil d'administration de la compagnie Commerciale de Transports à vapeur Français, a nommé monsieur Parnell Ross & Clayton, agents de la compagnie à la Nouvelle-Orléans.

La compagnie compte organiser son service sur cette ligne avec les quatre premiers steamers qui seront mis à l'eau, et affecter des départs réguliers à quatre à partir du mois de mars 1882. Ses agents ont donc à faire, dès à présent, les travaux d'organisation nécessaires.

Je viens, au nom de la compagnie, vous les signaler, monsieur le consul, de vouloir bien engager cet honorable de la haute sympathie que vous nous avez déjà témoignée.

Persuadé que vous ne refuserez pas de donner cette nouvelle preuve d'intérêt au commerce français, je vous prie, monsieur le consul, de vouloir bien agréer l'expression de ma haute considération.

L'administrateur délégué,

J. DUPRAT.

Un journal de New York s'est livré à quelques recherches sur l'accroissement des frais pour l'existence aux Etats-Unis. S'occupant du montant nécessaire à la consommation d'un ouvrier ordinaire, il arrive à cette conclusion qu'il ne lui a pas fallu moins de $123,07 en 1878, $150,50 en 1879, $159,23 en 1880, et il porte ce chiffre à $167,65 pour l'année qui finit, ce qui établit une augmentation de 36,4 pour cent en quatre ans. L'augmentation dans les frais d'habillement est presque nulle. Le prix de l'alimentation a augmenté de 50 pour cent en quatre ans.

Un journal du Nord annonce que Mlle Carrie Brainard a été nommée pasteur de l'église des Universalistes, dans le comté de Leroy, pour l'année qui va commencer. On lui prédit un grand succès. Nous avions déjà des femmes médecins, juges, avocats ; Mlle Brainard complète la série des occupations ouvertes jusqu'ici sur la terre barbe, en occupant la chaire réservée jusqu'ici aux révérends.

Les débats de l'affaire de Guiteau recueillis par le bureau des sténographes, comprennent 808 pages de matériel imprimable. Ils seront publiés en brochure par l'imprimerie nationale.

L'Idaho compte 35,000 habitants. Les Gentils ou anti-mormons habitent les frontières et sont considérés comme les plus sages citoyens. Malheureusement, le territoire qu'ils occupent touche au nord de la ville du Lac Salé et les Mormons qui, déjà, envahissent l'Utah, convoitent aussi l'Idaho. C'est pour cela que les journaux de ce dernier territoire engagent vivement le Congrès à s'occuper sans délai de la question mormone.

N'oublions pas les cadeaux pour les jours de fête sans avoir vu la magnifique trousse chirurgicale à choisir et la bonne musique pour la soirée de Dr Rouen. *Leur succès est toujours en harmonie avec personne ne partant bien et gaieté d'une façon vraiment miraculeuse.* Mais de tête, Névralgies, Chute de cheveux, Pousse marbre, Calvitie, Rhumatismes, etc. On rend l'argent s'il n'y a pas de résultat. Chez tous les pharmaciens et dans tous les magasins de variétés.

Le Moyer Créole.—Ce journal, dans son numéro du 14 courant, annonce qu'il a terminé ce jour-là sa première année d'existence. Nous formons des vœux pour que notre confrère de St-Jacques voie bien d'autres années et que sa prospérité s'augmente de jour en jour.

La Courrière de l'Illinois annonce, dans son dernier numéro, qu'il entre dans sa 14e année d'existence. Nous félicitons notre confrère du succès justement mérité qu'il a obtenu. Organe des populations d'origine française établie dans l'ouest, il sait mêler l'utile à l'agréable. En un mot, il n'a rien du pédantisme prétentieux que journaux qui vivent loin des grands centres. L'article nécrologique qu'il consacre au bon Père Lamy est une véritable oraison funèbre, pleine de chaleur et de sentiment.

Le Maréchal Bazaine est une boisson à la fois agréable au goût et nécessaire à la santé

Cube à vendre par M. Ch. Gaston au No 120 Passage de la Bourse, au même prix qu'à la compagnie du gaz.

L'Le Châtelain est un bijou de piano. Il vaut d'être vu pour ne pas être heureux d'entendre. Il est en vente chez M. Ch. Gaston, No 120 rue du Canal, instrument où sont réunies les dernières combinaisons de l'art de fabriquer de bons pianos. C'est un Erard, Châtelain droit qui, pour la beauté et la sonorité du son, la légèreté et l'égalité du toucher, l'élasticité de la main ou de supériorité. Les pianos Châtelain possèdent indépendants sont invités à venir chez monsieur Gaston les entendre et les juger par eux-mêmes. Ils ne voudront pas s'en aller sans faire et constater sur le livre.

BASSETTI & XIQUES,
67 & 69 rue Bourbon.

Le navire russe Wegra, capitaine Landen, venant de Marseille, commencera son déchargement, LUNDI, le 19 courant, au poteau No 7, Deuxième District.

Les consignataires sont priés de s'occuper de réception de leurs marchandises sur le pont, aussitôt elles seront emmagasinées à leurs frais et risques. Aucune réclamation ne sera allouée si elle n'est faite et constatée sur le lieu.

BASSETTI & XIQUES,
67 et 69 rue Bourbon.

Le navire anglais Mary Ann, capitaine Lewis, venant de Marseille, commencera son déchargement, LUNDI, le 19 courant, au poteau No 7, Deuxième District.

Les consignataires sont priés de s'occuper de réception de leurs marchandises sur le pont, aussitôt elles seront emmagasinées à leurs frais et risques. Aucune réclamation ne sera allouée si elle n'est faite et constatée sur le lieu.

BASSETTI & XIQUES,
67 et 69 rue Bourbon.

Le navire français Mississippi, capitaine Le Bihan